II List do Tymoteusza

Rozdział 4

**4:1**

G1263  
διαμαρτυρομαι  
diamartyromai  
Zaświadczam

G3767  
ουν  
oun  
więc

G1473  
εγω  
egō  
ja

G1799  
ενωπιον  
enōpion  
wobec

G3588  
του  
tou  
―

G2316  
θεου  
theou  
Boga

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
του  
tou  
―

G2962  
κυριου  
kyriou  
Pana

G2424  
ιησου  
iēsou  
Jezusa

G5547  
χριστου  
christou  
Pomazańca

G3588  
του  
tou  
―

G3195  
μελλοντος  
mellontos  
zamierzającego

G2919  
κρινειν  
krinein  
sądzić

G2198  
ζωντας  
zōntas  
żyjących

G2532  
και  
kai  
i

G3498  
νεκρους  
nekrous  
martwych

G2596  
κατα  
kata  
podczas

G3588  
την  
tēn  
―

G2015  
επιφανειαν  
epifaneian  
objawienia się

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
την  
tēn  
―

G932  
βασιλειαν  
basileian  
Królestwa

G846  
αυτου  
autou  
Jego

**4:2**

G2784  
κηρυξον  
kērykson  
Ogłoś

G3588  
τον  
ton  
―

G3056  
λογον  
logon  
Słowo

G2186  
επιστηθι  
epistēthi  
stań obok

G2122  
ευκαιρως  
eukairōs  
dogodnej pory

G171  
ακαιρως  
akairōs  
nie w porę

G1651  
ελεγξον  
elegkson  
upomnij

G2008  
επιτιμησον  
epitimēson  
skarć

G3870  
παρακαλεσον  
parakaleson  
zachęć

G1722  
εν  
en  
w

G3956  
παση  
pasē  
całej

G3115  
μακροθυμια  
makrothymia  
cierpliwości

G2532  
και  
kai  
i

G1322  
διδαχη  
didachē  
nauce

**4:3**

G2071  
εσται  
estai  
Będzie

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G2540  
καιρος  
kairos  
pora

G3753  
οτε  
hote  
gdy

G3588  
της  
tēs  
―

G5198  
υγιαινουσης  
hygiainousēs  
która jest zdrową

G1319  
διδασκαλιας  
didaskalias  
nauką

G3756  
ουκ  
ouk  
nie

G430  
ανεξονται  
aneksontai  
zniosą

G235  
αλλα  
alla  
ale

G2596  
κατα  
kata  
według

G3588  
τας  
tas  
―

G1939  
επιθυμιας  
epithymias  
pożądliwości

G3588  
τας  
tas  
―

G2398  
ιδιας  
idias  
własnych

G1438  
εαυτοις  
heautois  
sobie

G2002  
επισωρευσουσιν  
episōreusousin  
będą zgarniać

G1320  
διδασκαλους  
didaskalous  
nauczycieli

G2833  
κνηθομενοι  
knēthomenoi  
dając łaskotać sobie

G3588  
την  
tēn  
―

G189  
ακοην  
akoēn  
słuch

**4:4**

G2532  
και  
kai  
i

G575  
απο  
apo  
od

G3303  
μεν  
men  
wprawdzie

G3588  
της  
tēs  
―

G225  
αληθειας  
alētheias  
prawdy

G3588  
την  
tēn  
―

G189  
ακοην  
akoēn  
słuch

G654  
αποστρεψουσιν  
apostrepsousin  
będą odwracać

G1909  
επι  
epi  
do

G1161  
δε  
de  
zaś

G3588  
τους  
tous  
―

G3454  
μυθους  
mythous  
baśni

G1624  
εκτραπησονται  
ektrapēsontai  
będą odwracani

**4:5**

G4771  
συ  
sy  
Ty

G1161  
δε  
de  
zaś

G3525  
νηφε  
nēfe  
bądź trzeźwy

G1722  
εν  
en  
we

G3956  
πασιν  
pasin  
wszystkim

G2553  
κακοπαθησον  
kakopathēson  
wycierp zło

G2041  
εργον  
ergon  
pracę

G4160  
ποιησον  
poiēson  
uczyń

G2099  
ευαγγελιστου  
euangelistou  
głosiciela dobrej nowiny

G3588  
την  
tēn  
―

G1248  
διακονιαν  
diakonian  
posługę

G4675  
σου  
sou  
twoją

G4135  
πληροφορησον  
plēroforēson  
dopełnij

**4:6**

G1473  
εγω  
egō  
Ja

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G2235  
ηδη  
ēdē  
już

G4689  
σπενδομαι  
spendomai  
jestem wylany w libacji

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
ο  
ho  
―

G2540  
καιρος  
kairos  
pora

G3588  
της  
tēs  
―

G1699  
εμης  
emēs  
mojego

G359  
αναλυσεως  
analyseōs  
rozwiązania

G2186  
εφεστηκεν  
efestēken  
nadciągnęła

**4:7**

G3588  
τον  
ton  
―

G73  
αγωνα  
agōna  
Bój

G3588  
τον  
ton  
―

G2570  
καλον  
kalon  
dobry

G75  
ηγωνισμαι  
ēgōnismai  
walczyłem

G3588  
τον  
ton  
―

G1408  
δρομον  
dromon  
bieg

G5055  
τετελεκα  
teteleka  
kończę

G3588  
την  
tēn  
―

G4102  
πιστιν  
pistin  
wiarę

G5083  
τετηρηκα  
tetērēka  
zachowuję

**4:8**

G3063  
λοιπον  
loipon  
w końcu

G606  
αποκειται  
apokeitai  
jest odłożony

G3427  
μοι  
moi  
mi

G3588  
ο  
ho  
―

G3588  
της  
tēs  
―

G1343  
δικαιοσυνης  
dikaiosynēs  
sprawiedliwości

G4735  
στεφανος  
stefanos  
wieniec

G3739  
ον  
hon  
który

G591  
αποδωσει  
apodōsei  
odda

G3427  
μοι  
moi  
mi

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G1722  
εν  
en  
w

G1565  
εκεινη  
ekeinē  
tym

G3588  
τη  
tē  
―

G2250  
ημερα  
hēmera  
dniu

G3588  
ο  
ho  
―

G1342  
δικαιος  
dikaios  
sprawiedliwy

G2923  
κριτης  
kritēs  
sędzia

G3756  
ου  
ou  
nie

G3440  
μονον  
monon  
jedynie

G1161  
δε  
de  
zaś

G1698  
εμοι  
emoi  
mnie

G235  
αλλα  
alla  
ale

G2532  
και  
kai  
i

G3956  
πασιν  
pasin  
wszystkim

G3588  
τοις  
tois  
―

G25  
ηγαπηκοσιν  
ēgapēkosin  
miłującym

G3588  
την  
tēn  
―

G2015  
επιφανειαν  
epifaneian  
objawienie się

G846  
αυτου  
autou  
Jego

**4:9**

G4704  
σπουδασον  
spoudason  
Postaraj się

G2064  
ελθειν  
elthein  
przyjść

G4314  
προς  
pros  
do

G3165  
με  
me  
mnie

G5030  
ταχεως  
tacheōs  
szybko

**4:10**

G1214  
δημας  
dēmas  
Demas

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3165  
με  
me  
mnie

G1459  
εγκατελιπεν  
egkatelipen  
opuścił

G25  
αγαπησας  
agapēsas  
umiłowawszy

G3588  
τον  
ton  
―

G3568  
νυν  
nyn  
teraz

G165  
αιωνα  
aiōna  
wiek

G2532  
και  
kai  
i

G4198  
επορευθη  
eporeuthē  
poszedł

G1519  
εις  
eis  
do

G2332  
θεσσαλονικην  
thessalonikēn  
Tesaloniki

G2913  
κρησκης  
krēskēs  
Kreskens

G1519  
εις  
eis  
do

G1053  
γαλατιαν  
galatian  
Galacji

G5103  
τιτος  
titos  
Tytus

G1519  
εις  
eis  
do

G1149  
δαλματιαν  
dalmatian  
Dalmacji

**4:11**

G3065  
λουκας  
loukas  
Łukasz

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G3441  
μονος  
monos  
sam

G3326  
μετ  
met  
ze

G1700  
εμου  
emou  
mną

G3138  
μαρκον  
markon  
Marka

G353  
αναλαβων  
analabōn  
wziąwszy

G71  
αγε  
age  
prowadź

G3326  
μετα  
meta  
z

G4572  
σεαυτου  
seautou  
sobą

G2076  
εστιν  
estin  
jest

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G3427  
μοι  
moi  
mi

G2173  
ευχρηστος  
euchrēstos  
pożyteczny

G1519  
εις  
eis  
do

G1248  
διακονιαν  
diakonian  
posługi

**4:12**

G5190  
τυχικον  
tychikon  
Tychikusa

G1161  
δε  
de  
zaś

G649  
απεστειλα  
apesteila  
wysłałem

G1519  
εις  
eis  
do

G2181  
εφεσον  
efeson  
Efezu

**4:13**

G3588  
τον  
ton  
―

G5341  
φελονην  
felonēn  
Płaszcz

G3739  
ον  
hon  
który

G620  
απελιπον  
apelipon  
pozostawiłem

G1722  
εν  
en  
w

G5174  
τρωαδι  
trōadi  
Troadzie

G3844  
παρα  
para  
u

G2591  
καρπω  
karpō  
Karposa

G2064  
ερχομενος  
erchomenos  
przychodząc

G5342  
φερε  
fere  
przynieś

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τα  
ta  
―

G975  
βιβλια  
biblia  
zwoje

G3122  
μαλιστα  
malista  
najbardziej

G3588  
τας  
tas  
―

G3200  
μεμβρανας  
membranas  
pergaminy

**4:14**

G223  
αλεξανδρος  
aleksandros  
Aleksander

G3588  
ο  
ho  
―

G5471  
χαλκευς  
chalkeus  
brązownik

G4183  
πολλα  
polla  
wiele

G3427  
μοι  
moi  
mi

G2556  
κακα  
kaka  
złego

G1731  
ενεδειξατο  
enedeiksato  
okazał

G591  
αποδωη  
apodōē  
oby oddał

G846  
αυτω  
autō  
mu

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G2596  
κατα  
kata  
według

G3588  
τα  
ta  
―

G2041  
εργα  
erga  
uczynków

G846  
αυτου  
autou  
jego

**4:15**

G3739  
ον  
hon  
tego

G2532  
και  
kai  
i

G4771  
συ  
sy  
ty

G5442  
φυλασσου  
fylassou  
strzeż się

G3029  
λιαν  
lian  
bardzo

G1063  
γαρ  
gar  
bowiem

G436  
ανθεστηκεν  
anthestēken  
przeciwstawia się

G3588  
τοις  
tois  
―

G2251  
ημετεροις  
hēmeterois  
naszym

G3056  
λογοις  
logois  
słowom

**4:16**

G1722  
εν  
en  
W

G3588  
τη  
tē  
―

G4413  
πρωτη  
prōtē  
pierwszej

G3450  
μου  
mou  
mojej

G627  
απολογια  
apologia  
obronie

G3762  
ουδεις  
oudeis  
nikt

G3427  
μοι  
moi  
mi

G4836  
συμπαρεγενετο  
symparegeneto  
stanął razem

G235  
αλλα  
alla  
ale

G3956  
παντες  
pantes  
wszyscy

G3165  
με  
me  
mnie

G1459  
εγκατελιπον  
egkatelipon  
opuścili

G3361  
μη  
mē  
nie

G846  
αυτοις  
autois  
im

G3049  
λογισθειη  
logistheiē  
oby zostało poczytane

**4:17**

G3588  
ο  
ho  
―

G1161  
δε  
de  
zaś

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G3427  
μοι  
moi  
mi

G3936  
παρεστη  
parestē  
stanął obok

G2532  
και  
kai  
i

G1743  
ενεδυναμωσεν  
enedynamōsen  
umocnił

G3165  
με  
me  
mnie

G2443  
ινα  
hina  
aby

G1223  
δι  
di  
przeze

G1700  
εμου  
emou  
mnie

G3588  
το  
to  
―

G2782  
κηρυγμα  
kērygma  
ogłaszanie

G4135  
πληροφορηθη  
plēroforēthē  
zostało dopełnione

G2532  
και  
kai  
i

G191  
ακουση  
akousē  
usłyszeliby

G3956  
παντα  
panta  
wszyscy

G3588  
τα  
ta  
―

G1484  
εθνη  
ethnē  
poganie

G2532  
και  
kai  
i

G4506  
ερρυσθην  
errysthēn  
zostałem wyratowany

G1537  
εκ  
ek  
z

G4750  
στοματος  
stomatos  
ust

G3023  
λεοντος  
leontos  
lwa

**4:18**

G2532  
και  
kai  
I

G4506  
ρυσεται  
rysetai  
wyratuje

G3165  
με  
me  
mnie

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G575  
απο  
apo  
z

G3956  
παντος  
pantos  
każdego

G2041  
εργου  
ergou  
dzieła

G4190  
πονηρου  
ponērou  
niegodziwego

G2532  
και  
kai  
i

G4982  
σωσει  
sōsei  
zbawi

G1519  
εις  
eis  
do

G3588  
την  
tēn  
―

G932  
βασιλειαν  
basileian  
Królestwa

G846  
αυτου  
autou  
Jego

G3588  
την  
tēn  
―

G2032  
επουρανιον  
epouranion  
niebiańskiego

G3739  
ω  
hō  
któremu

G3588  
η  
hē  
―

G1391  
δοξα  
doksa  
chwała

G1519  
εις  
eis  
na

G3588  
τους  
tous  
―

G165  
αιωνας  
aiōnas  
wieki

G3588  
των  
tōn  
―

G165  
αιωνων  
aiōnōn  
wieków

G281  
αμην  
amēn  
amen

**4:19**

G782  
ασπασαι  
aspasai  
Pozdrów

G4251  
πρισκαν  
priskan  
Pryskę

G2532  
και  
kai  
i

G207  
ακυλαν  
akylan  
Akwilę

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
τον  
ton  
―

G3683  
ονησιφορου  
onēsiforou  
Onezyfora

G3624  
οικον  
oikon  
dom

**4:20**

G2037  
εραστος  
erastos  
Erast

G3306  
εμεινεν  
emeinen  
pozostał

G1722  
εν  
en  
w

G2882  
κορινθω  
korinthō  
Koryncie

G5161  
τροφιμον  
trofimon  
Trofima

G1161  
δε  
de  
zaś

G620  
απελιπον  
apelipon  
pozostawiłem

G1722  
εν  
en  
w

G3399  
μιλητω  
milētō  
Milecie

G770  
ασθενουντα  
asthenounta  
będącego słabym

**4:21**

G4704  
σπουδασον  
spoudason  
Postaraj się

G4253  
προ  
pro  
przed

G5494  
χειμωνος  
cheimōnos  
zimą

G2064  
ελθειν  
elthein  
przyjść

G782  
ασπαζεται  
aspazetai  
pozdrawia

G4571  
σε  
se  
ciebie

G2103  
ευβουλος  
euboulos  
Eubulos

G2532  
και  
kai  
i

G4227  
πουδης  
poudēs  
Pudens

G2532  
και  
kai  
i

G3044  
λινος  
linos  
Linus

G2532  
και  
kai  
i

G2803  
κλαυδια  
klaudia  
Klaudia

G2532  
και  
kai  
i

G3588  
οι  
hoi  
―

G80  
αδελφοι  
adelfoi  
bracia

G3956  
παντες  
pantes  
wszyscy

**4:22**

G3588  
ο  
ho  
―

G2962  
κυριος  
kyrios  
Pan

G2424  
ιησους  
iēsous  
Jezus

G5547  
χριστος  
christos  
Pomazaniec

G3326  
μετα  
meta  
z

G3588  
του  
tou  
―

G4151  
πνευματος  
pneumatos  
duchem

G4675  
σου  
sou  
twoim

G3588  
η  
hē  
―

G5485  
χαρις  
charis  
łaska

G3326  
μεθ  
meth  
z

G5216  
υμων  
hymōn  
wami

G281  
αμην  
amēn  
amen

G4314  
προς  
pros  
do

G5095  
τιμοθεον  
timotheon  
Tymoteusza

G1208  
δευτερα  
deutera  
drugi

G3588  
της  
tēs  
―

G2180  
εφεσιων  
efesiōn  
Efezjan

G1577  
εκκλησιας  
ekklēsias  
zgromadzenia

G4413  
πρωτον  
prōton  
pierwszego

G1985  
επισκοπον  
episkopon  
doglądającego

G5500  
χειροτονηθεντα  
cheirotonēthenta  
który został wybrany przez wyciągnięcie ręki

G1125  
εγραφη  
egrafē  
zostało napisane

G575  
απο  
apo  
z

G4516  
ρωμης  
rōmēs  
Rzymu

G3753  
οτε  
hote  
kiedy

G1537  
εκ  
ek  
po

G1208  
δευτερου  
deuterou  
drugi raz

G3936  
παρεστη  
parestē  
stanął

G3972  
παυλος  
paulos  
Paweł

G3588  
τω  
tō  
przed

G2541  
καισαρι  
kaisari  
cesarzem

G3505  
νερωνι  
nerōni  
Neronem

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu